



残疾人权利公约

Distr.: General
16 May 2012
Chinese
Original: Spanish

残疾人权利委员会

第七届会议

2012年4月16日至20日，日内瓦

《残疾人权利公约》执行情况

审议阿根廷提交的初次报告(CRPD/C/ARG/1)时要考虑的问题清单，
涉及《公约》第一至三十三条

阿根廷

A. 宗旨和一般义务(第一条和第四条)

1. 请解释国内法律如何区分“精神残疾”(心理残疾)和“智力残疾”的人，关于这些人的资料如何汇编，以及这些人根据关于残疾人全面保护体系的第 22431 号法享有何种福利，还请指出 2010 年普查确认的残疾人中多少人持有“残疾证”。数据请按性别分列。
2. 由于阿根廷实行联邦政府制，请指出是否各地现有法律框架都符合《公约》。请说明第 26378 号法是联邦法律还是在各地均适用的一般法律。还请指出缔约国是否有不止一项关于残疾的法律，如果是，请说明这些法律是否相互一致，其规定是否符合《公约》(CRPD/C/ARG/1，第 28 段(a))。
3. 请解释“合理便利”、“沟通”、和“通用设计”的概念是如何纳入阿根廷法律的(同上，第 19 段)。请描述有关法律。还请解释“合理便利”的概念在教育 and 就业方面是如何应用的。

B. 具体权利

平等和不歧视(第五条)

4. 由于有多种不同的反歧视法规，请指出哪些国家法规专门用于将“基于残疾的歧视”这一概念纳入一般性法律，特别是纳入关于就业的第 24013 号法、关于

歧视行为的第 23592 号法、关于雇用合同的第 20744 号法、关于教育的第 26206 号法、关于基本服务的第 24901 号法以及关于精神健康的第 26657 号法。请指出“拒绝提供合理便利”是否被定义为歧视的一种形式。请指出报告的歧视案件中当事人因歧视残疾人的行为而受到惩处的案件所占比例(同上, 第 33 段)。

提高认识(第五条)

5. 请提供资料说明是否就以下内容开展了研究: 阿根廷人如何看待残疾问题; 是否需要通过公众宣传提高人们的认识, 比如类似目前新闻秘书处正在计划的增进残疾人权利的宣传(同上, 第 88 段)。

无障碍(第九条)

6. 第 914/97 号法令规定了第 24314 号法的实施条例, 请指出按照第 914/97 号法令设立的顾问和审计委员会为监督改善无障碍情况的工作发布了哪些报告。并请说明采取了哪些措施来纠正没有遵守法令的情况。请说明残疾人组织参与委员会的情况。

7. 请指出是否要求私营机构向公众提供服务时做到让残疾人无障碍地使用其服务, 如果是, 请说明为确保其履行这一义务采取了哪些实际步骤。

在法律面前获得平等承认(第十二条)

8. 请具体说明阿根廷采取了哪些措施使与法律能力有关的本国法律符合《公约》以及民间社会如何参与这一过程(尤其是《民法》第一、第十和第十三条以及所有在监护体制下限制法律能力的法规)。请说明目前这方面的法律惯例, 并指出哪些类型的案件中通常安排监护和看管或使用辅助决策的程序。

9. 请解释改革、更新并统一民法和商法的法案中哪些规定可以保障残疾人的法律能力并确保他们在法律面前获得平等承认, 特别是智力或心理残疾人士和失聪且失明的残疾人。还请解释该法案中已采取或将采取哪些措施按照《公约》第十二条以“行使法律能力时的辅助决策”取代“替代决策”(监护或看管)的概念。

获得司法保护(第十三条)

10. 关于消除对妇女歧视委员会对阿根廷第六次定期报告的结论性意见, 请指出采取了哪些措施促进残疾妇女求助于司法(CEDAW/C/ARG/CO/6, 第 16 段)。

自由和人身安全(第十四条)

11. 请解释以何标准决定是否将智力或心理残疾者送往特殊机构; 还请说明以何程序质疑将某人送往此类机构的决定。请提供数据说明因智力或心理残疾而受禁闭或被剥夺自由的残疾人的人数。

12. 请指出缔约国如何保障非自愿禁闭或法律禁令的案件中残疾人的法律人格得到承认以及这些案件遵守的法规。

免受酷刑(第十五条)

13. 请提供资料说明是否有任何专门法律保护残疾人免于在未给予自由和知情同意的情况下接受实验或药物治疗,并说明是否采取了任何措施以避免实验或药物治疗方面的替代决策。还请提供资料说明精神病护理机构中对残疾人使用限制行动的设备或人身或药物束缚以及对此类人员实行强制治疗时遵守的法规。

免受暴力和虐待(第十六条)

14. 请指出为增进、维护并恢复残疾人性犯罪受害者,特别是受害者中的残疾妇女和儿童的权利正在实施哪些政策。请说明促进消除对儿童色情剥削问题的主管单位针对残疾男童和女童出台了哪些措施。

15. 请指出关于全面保护和防止、处罚并消除暴力侵害妇女行为的第 26485 号方针针对残疾妇女规定了哪些措施(同上,第 218 段(b))。

独立生活和融入社区(第十九条)

16. 请说明关于残疾人全面帮助和康复基本服务体系的第 24901 号法第 39 条(d)的实施情况,并解释法令草案中有哪些措施是为了保障选择居家支助或在外接受这些服务的权利(同上,第 246 段)。还请指出残疾人组织在这些进程中发挥的作用。

17. 请提供详细资料说明第 24452 号《支票法》和“独立生活支助服务项目”(SAVA)对残疾人的适用情况。请指出该法和 SAVA 如何有助于推动残疾人独立生活。还请指出 SAVA 为残疾人提供何种服务,并提供资料说明为落实这些服务分配预算的情况(同上,第 248 和第 250 段)。

18. 请解释缔约国怎样确保《残疾人基本服务法》(第 26480 号法)在农村地区的适用(同上,第 246 段)。

表达意见的自由和获得信息的机会(第二十一条)

19. 关于承认手语为一种语言的法案,请指出该法案目前是否正在由议会审议以及为何尚未通过。请说明缔约国采取了哪些步骤,确保残疾人能够找到阿根廷手语翻译,特别是在官方程序中。请指出阿根廷政府在电视转播配字幕方面作了哪些规定。

尊重家居和家庭(第二十三条)

20. 请指出有哪些保障措施保护残疾人父母行使家长权威的权利以及不因残疾而被剥夺该项权利。并请说明采取了哪些措施来保障残疾儿童与家人在一起的权利。

21. 请指出缔约国采取了哪些步骤保障残疾人保留生育力的权利。请特别指出采取了哪些措施消除强制残疾妇女绝育和堕胎的行为。

教育(第二十四条)

22. 请指出用何标准决定学生就读于普通学校还是特殊学校。请提供数据并按性别和教育水平分列,说明就读于这两类学校中的残疾学生的情况,并将这些数字与非残疾学生的数字作比较。

健康(第二十五条)

23. 请指出采取了哪些措施确保残疾人获得性健康和生殖健康服务。请提供资料说明针对这一人群的性教育和生殖健康项目的净支出。

24. 请指出《国家精神卫生法》中规定的独立审查机构何时开始运行以及准备何时发布该法的实施条例。请说明该机构的组成以及它在区域层面如何开展工作。请提供资料说明这方面的预算分配。

工作和就业(第二十七条)

25. 请提供资料,说明遵守聘用残疾雇员方面 4%的法定指标的情况,请提供国家和省一级的资料并按性别分列(同上,第 494 段)。请解释为克服影响残疾人进入劳动力市场的能力的文化障碍和偏见采取了哪些步骤。

适足的生活水平和社会保护(第二十八条)

26. 请提供详细资料,说明采取了哪些具体措施,在“家庭计划”之下为残疾人,包括男童和女童提供社会保护(同上,第 560 段)。

参与政治和公共生活(第二十九条)

27. 请指出采取了哪些措施消除对根据《选举法》第 3 条(a)被剥夺法律能力的人的投票权的限制。还请指出采取了哪些措施确保照料机构中的残疾人能够投票(同上,第 614 至第 616 段)。

C. 妇女和儿童(第六条和第七条)

残疾妇女(第六条)

28. 请进一步提供资料说明通过全国妇女理事会和残疾人融入问题全国咨询委员会实施《性别与残疾方案》的情况。还请提供用于衡量该方案的影响的资料(预算、措施、具体行动等)(同上,第 64 段)。

残疾儿童(第七条)

29. 请指出采取了哪些措施实施关于当儿童有残疾时如何全面保护儿童和青少年的权利的第 26061 号法。请具体说明提供了哪些支助以保障残疾儿童和青少年诉诸司法并与他人平等地参与。

D. 具体义务

国家实施和监测(第三十三条)

30. 请说明残疾人融入问题全国咨询委员会的构成及长期以来其预算分配的变化。请提供资料说明按照《公约》第四条第三款与残疾人组织开展的磋商及合作。
 31. 请指出国家残疾事务观察站是否系《公约》第三十三条第二款中规定的负责监督实施和遵守《公约》及其任择议定书的机制，并指出观察站是否符合《巴黎原则》规定的独立的标准(同上，第 718 段)。
-